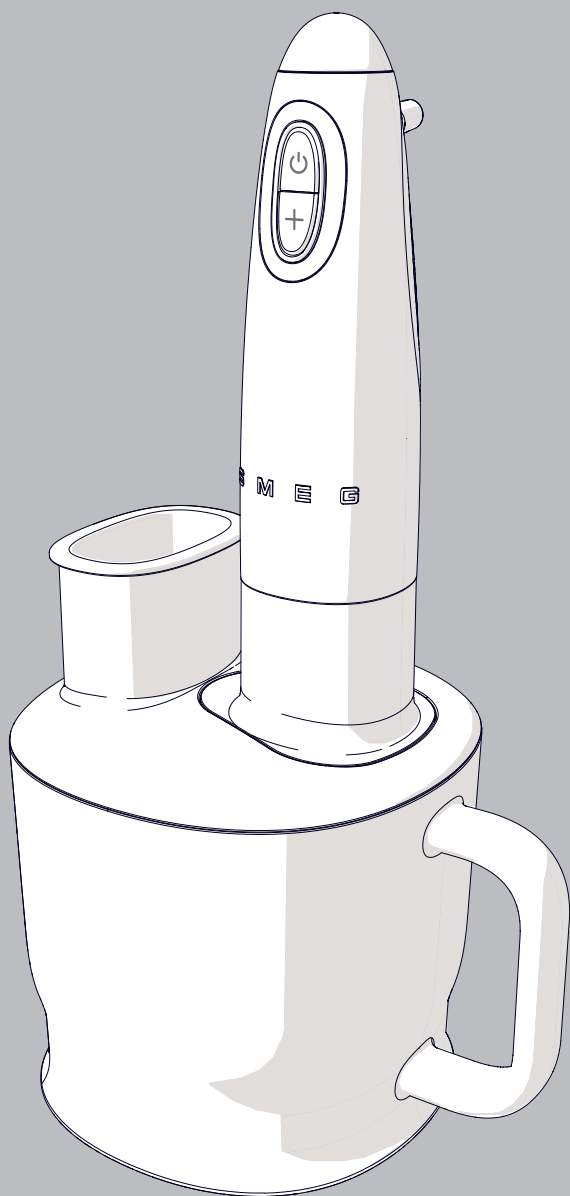
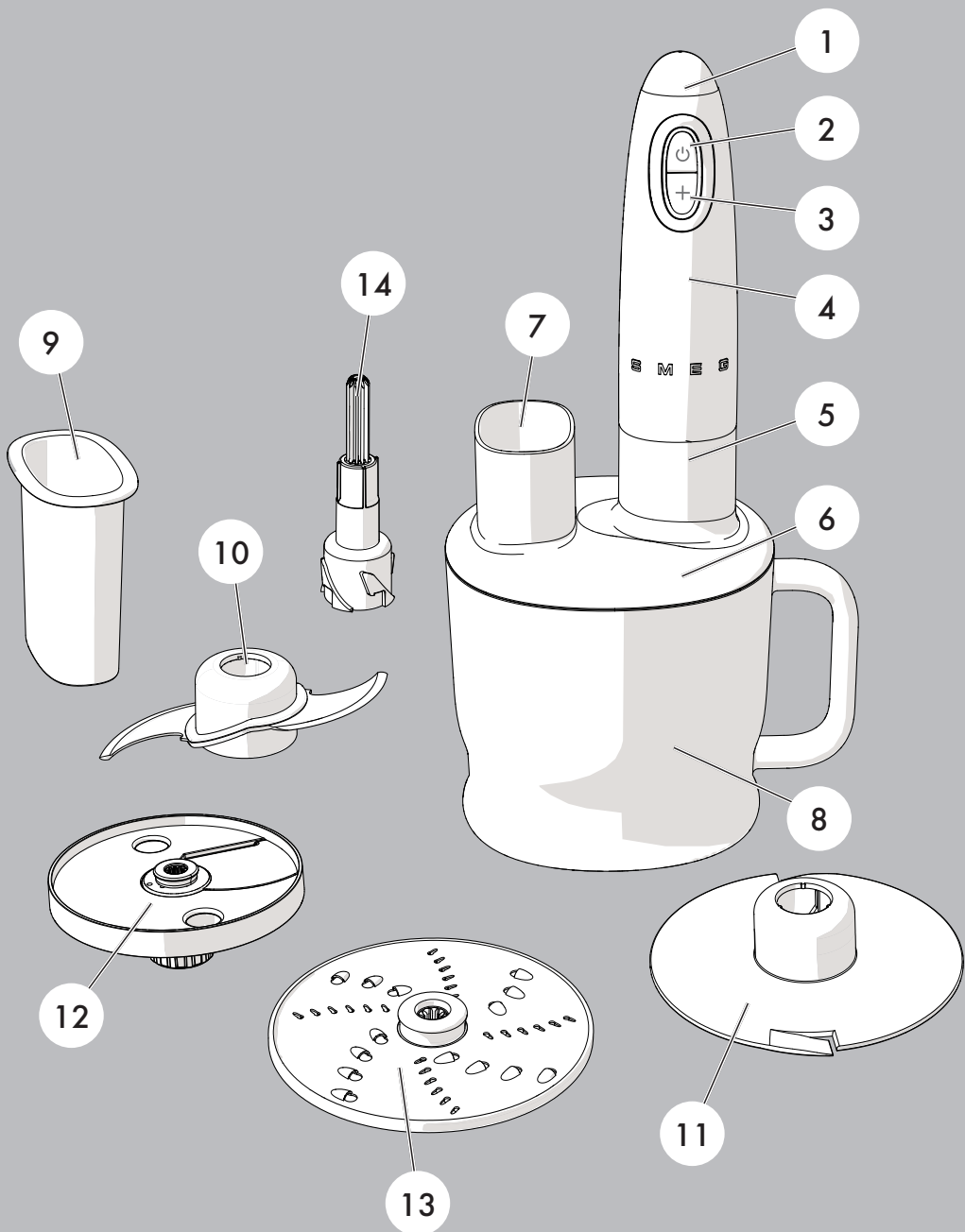


S M E G





HBFP01

- 1) Przetącznik prędkości*
- 2) Przycisk ON/OFF *
- 3) Przycisk TURBO *
- 4) Korpus silnika*
- 5) Przekładnia
- 6) Pokrywa
- 7) Otwór na żywność
- 8) Miska
- 9) Popychacz
- 10) Ostrze w kształcie litery S
- 11) Tarcza emulgująca
- 12) Regulowana tarcza do krojenia
- 13) Odwracalna tarcza do tarcia
- 14) Uchwyt na akcesoria

*Korpus silnika nie jest dołączony i należy go zakupić oddzielnie.

Szanowny Kliencie,

serdecznie dziękujemy za zakup rozdrabniacza z serii „Lata 50. Smeg”. Mając nadzieję, że będą Państwo mogli w pełni docenić zalety swojego nowego urządzenia, łączymy serdeczne pozdrowienia.

Smeg S.p.A. Via Leonardo da Vinci, 4 – 42016 Guastalla (RE) – Włochy

PRZEZNACZENIE

- Rozdrabniacza należy używać tylko w połączeniu z blenderami zanurzeniowymi z linii HBF producenta. Pełne informacje na temat korzystania z blendera zanurzeniowego można znaleźć w instrukcji obsługi dołączonej do urządzenia.
- Używać rozdrabniacza wyłącznie w zamkniętym otoczeniu.
- Rozdrabniacz jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego.
- Rozdrabniacz, dzięki dostarczonym akcesoriom, może być używany do mieszania, siekania i emulgowania różnych składników.
- Nie używać rozdrabniacza do celów innych niż te, do których został on przeznaczony.
- Urządzenie nie zostało zaprojektowane do działania w zmiennej temperaturze zewnętrznej lub w połączeniu z systemami zdalnego sterowania. Podczas użytkowania urządzenia stale nadzorować jego pracę.

OGÓLNE ZALECENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Instrukcje można również pobrać ze strony internetowej Smeg: www.smeg.com.

ROZDRABNIACZ JEST TO ELEMENT AKCESORYJNY DO BLENDERA ZANURZENIOWEGO

W celu zapewnienia bezpiecznego użytkowania zastosować się do wszystkich ostrzeżeń dotyczących bezpieczeństwa.

- Przed użyciem rozdrabniacza należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi oraz instrukcję obsługi dołączoną do blendera zanurzeniowego.
- W przypadku pozostawienia urządzenia bez nadzoru i po każdym użyciu, w szczególności przed czyszczeniem, montażem lub demontażem akcesoriów bądź zbliżaniem się do części ruchomych podczas

pracy, należy natychmiast je wyłączyć.

- Nie używać rozdrabniacza, jeżeli kabel zasilający lub wtyczka blendera zanurzeniowego są uszkodzone, jeżeli urządzenie upadło na ziemię lub zostało w jakikolwiek inny sposób uszkodzone. Jeśli kabel zasilania elektrycznego jest uszkodzony, celem uniknięcia możliwego ryzyka należy skontaktować się z serwisem technicznym, który dokona jego wymiany.
- Nie dopuścić, aby kabel zasilający wchodził w kontakt z ostrymi krawędziami.
- Aby wyciągnąć wtyczkę z kontaktu, nigdy nie ciągnąć za kabel.
- Nie należy używać adapterów lub przedłużaczy.
- Nie należy modyfikować urządzenia.
- Nie należy nigdy próbować gasić płomienia i/lub pożaru wodą; wyłączyć urządzenie, wyjąć wtyczkę z gniazdka i nakryć płomień pokrywką lub kocem gaśniczym.
- Dzieci nie mogą używać tego urządzenia. Trzymać urządzenie i kabel zasilający z dala od dzieci. Upewnić się, że dzieci nie bawią się urządzeniem.
- Dzieci nie powinny bawić się plastikowymi torebkami opakowania.
- Urządzenia nie mogą używać osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, zmysłowych lub psychicznych, lub osoby nieposiadające doświadczenia chyba, że będą one nadzorowane lub zostaną pouczone na temat bezpiecznego użytkowania przez osobę odpowiadającą za ich bezpieczeństwo.
- Podczas pracy urządzenia, należy unikać kontaktu z ruchomymi częściami. Aby uniknąć obrażeń lub uszkodzenia urządzenia podczas funkcjonowania trzymać dłonie, włosy, odzież i narzędzia daleko od części w ruchu.
- Nie dotykać ostrza ani tarcz rozdrabniacza, ponieważ są one bardzo ostre: Niebezpieczeństwo skaleczenia! Podczas zdejmowania, wkładania i czyszczenia zachować maksymalną ostrożność. Użyć łopatkę w celu wyjęcia produktu.
- Nie stosować do miksowania olejów lub tłuszczu w wysokiej temperaturze.
- Nie używać blendera zanurzeniowego w połączeniu z rozdrabniaczem w sposób ciągły przez okres dłuższy niż 1 minutę.
- Nie uruchamiać blendera zanurzeniowego, jeśli miska rozdrabniacza jest pusta.
- Nie wypychać składników do lejka rozdrabniacza palcami lub narzędziami. Używać wyłącznie dostarczonego popychacza.
- Nie przekraczać maksymalnej pojemności miski rozdrabniacza.
- Nie stosować rozdrabniacza w połączeniu z częściami lub akcesoriami innych producentów.
- Używać wyłącznie oryginalnych części zamiennych dostarczonych przez producenta. Zastosowanie nieoryginalnych części zamiennych może być przyczyną pożaru, porażenia prądem lub osobistych obrażeń.
- Uważać, aby nie rozpryskiwać płynów na korpus silnika i na kabel blendera ręcznego oraz nie moczyć ich. W przypadku kontaktu z cieczą, natychmiast wyjąć wtyczkę blendera ręcznego z gniazdka elektrycznego i dokładnie wytrzeć: Niebezpieczeństwo porażenia prądem!
- Przed rozpoczęciem czyszczenia rozdrabniacza należy poczekać, aż ostygnie.
- Podczas wylewania gorących płynów na rozdrabniacz lub blender zanurzeniowy należy zachować ostrożność, ponieważ może dojść do ich rozbryzgu poza urządzenie z powodu nagłego odparowania.
- Jeśli chodzi o czyszczenie i konserwację, patrz ostatnia strona.

ODPOWIEDZIALNOŚĆ PRODUCENTA

Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za szkody osobowe lub rzeczowe powstałe w wyniku:

- użycia urządzenia w sposób niezgodny z przeznaczeniem;
- nieprzeczytania instrukcji użytkownika;
- naruszenia chociaż jednej części urządzenia;
- używania nieoryginalnych części zamiennych;
- nieprzestrzegania ostrzeżeń dotyczących bezpieczeństwa.

UTYLIZACJA

Urządzenie należy poddać utylizacji oddzielnie od innych odpadów (Dyrektywa 2012/19/WE).

Urządzenie nie zawiera substancji w ilości niebezpiecznej dla zdrowia i środowiska, zgodnie z obowiązującymi dyrektywami europejskimi.

OSTRZEŻENIE

Napięcie elektryczne

Niebezpieczeństwo porażenia prądem

- Odłączyć główne zasilanie elektryczne.
- Odłączyć urządzenie od gniazdka prądu.

Nie wolno wyrzucać zużytych urządzeń elektrycznych do odpadów domowych!

Zgodnie z obowiązującymi przepisami, zużyte urządzenia elektryczne należy oddać do centrum selektywnej zbiórki odpadów elektrycznych i elektronicznych. Dzięki temu będzie możliwy recykling cennych materiałów pochodzących ze starych urządzeń i ochrona środowiska. Aby uzyskać więcej informacji prosimy o kontakt z lokalnymi władzami lub pracownikami punktów selektywnej zbiórki odpadów.

Opakowanie urządzenia zostało wykonane z materiałów, które nie zanieczyszczają środowiska i nadają się do recyklingu.

Materiały z opakowania należy oddać do odpowiednich punktów selektywnej zbiórki odpadów.

OSTRZEŻENIE

Opakowania z tworzyw sztucznych

Niebezpieczeństwo uduszenia się

- Nie pozostawiać opakowania i jego elementów bez nadzoru.
- Dzieci nie powinny bawić się plastikowymi torebkami opakowania.

OPIS CZĘŚCI

Ostrze w kształcie litery S

To stalowe ostrze umożliwia mielenie, siekanie, rozdrabnianie i mieszanie dużych ilości składników.

Tarcza emulgująca

Szczególnie nadaje się do ubijania śmietany i białek jaj lub do emulgowania różnego rodzaju sosów.

Odwracalna tarcza do tarcia

Tarcza do tarcia może być używana do tarcia warzyw, owoców, bakalii bez skorupki, czekolady i sera. Ma dwa różne rozmiary, pozwalające zetrzeć składniki na drobnych lub grubych oczkach.

Regulowana tarcza do krojenia

Umożliwia krojenie większości produktów spożywczych. Grubość ostrza można regulować w zakresie od 1 do 6 mm.

Aby wyregulować grubość, należy jedną ręką chwycić krawędź tarczy po przeciwnej stronie ostrza, a drugą ręką obracać okrągłym sworzniem, aż do wybrania żądanej grubości.

Popychacz

Ułatwia wprowadzanie żywności do miski rozdrabniacza.

Miska bez BPA, o pojemności 1,5 litra

Pojemna miska do przetwarzania dużych ilości składników

UŻYTKOWANIE

Przygotowanie do użycia

Przed pierwszym użyciem urządzenia należy dokładnie umyć wszystkie części, które mogą mieć kontakt z żywnością.

Korzystanie z urządzenia

INFORMACJA: Uchwyt na akcesoria musi być używany z dostarczonymi tarczami. Niewłaściwe użytkowanie może spowodować uszkodzenie części.

- Umieścić uchwyt (14) na sworzniu w środkowej części miski (8).
- Umieścić żądany element akcesoryjny (10,11,12,13) na specjalnym uchwycie.

OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo zranienia

Ostrza są niezwykle ostre. Należy je ustawiać, chwytając za plastikowe części i trzymać palce z dala od ostrzy.

- Umieścić pokrywę (6) na misce (8). Aby zamknąć pokrywę, należy chwycić otwór na żywność (7) i obrócić pokrywę w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.
- Umieścić przekładnię (5) w rozdrabniaczu i pchnąć w dół, aby ją umocować. Włożyć korpus silnika (4)* do przekładni: jeśli zostanie prawidłowo włożony, będzie słychać kliknięcie.
- Włożyć składniki przez otwór (7), delikatnie i równomiernie dociskając je popychaczem (9). Nie należy używać żadnych innych narzędzi do dodawania lub dociskania żywności.
- Włączyć urządzenie, naciskając przycisk ON/OFF (2) lub TURBO (3).
- Ustawić prędkość, obracając przełącznik prędkości (1)

*Korpus silnika nie jest dołączony i należy go zakupić oddzielnie.

Poradnik na temat przygotowywania składników

Typ akcesoriów	Składniki	Prędkość	Ilość	Czas
Ostrze w kształcie litery S (test mocy wejściowej)	Cukier Taikoo	Turbo	700 g	Urządzenie powinno działać przez 10 sekund, następnie należy wyłączyć je na 2 minuty i powtórzyć czynność 3 razy w ten sam sposób.
	Jaja		Jedno jajo (około 56 g)	
	Maltoza		230g	
Odwracalna tarcza do tarcia	Marchewki	Średnia / wysoka	1 – 2 marchewki na raz, w zależności od wielkości	10 sekund
	Cukinie	Średnia / wysoka	1 – 2 cukinie na raz, w zależności od wielkości	10 sekund
	Ser	Turbo	1 – 2 sztuki na raz, w zależności od wielkości	10 sekund
Regulowana tarcza do krojenia	Marchewki	Średnia / wysoka	1 – 2 marchewki na raz, w zależności od wielkości	10 sekund
	Cukinie	Średnia / wysoka	1 – 2 cukinie na raz, w zależności od wielkości	10 sekund
	Cebula	Średnia / wysoka	1 przepołowiona cebula na raz	10 sekund
Ostrze w kształcie litery S	Mięso	Turbo	700 g, pokrojone w kostkę 2,5 cm	30 sekund
	Ryby	Turbo	700 g, pokrojone w kostkę 2,5 cm	30 sekund
	Orzechy	Turbo	250 g	20 sekund
Tarcza emulgująca	Białka jaj	Średnia	3 jaja	40 sekund
	Bitą śmietaną	Średnia	350 ml	60 sekund

UWAGA: Pojemność w przypadku białek jaj: min. 1, maks. 7

Pojemność w przypadku ubijanej śmietany: min. 100 ml, maks. 600 ml

Pojemność w przypadku innych płynów: maks. 1 litr

INFORMACJA: Rezultaty mogą się różnić w zależności od jakości składników i konsystencji jaką chce się uzyskać.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Ze względów bezpieczeństwa należy odłączyć przewód zasilający od gniazdka ściennego natychmiast po użyciu urządzenia.

Czyszczenie korpusu silnika blendera*

- Nie zanurzać korpusu silnika w wodzie lub innych płynach.
- Nie stosować produktów czyszczących zawierających chlor, amoniak lub wybielacze na wykończonych metalową powłoką częściach (np. anodowanych, niklowanych, chromowanych).

Wyczyścić korpus silnika za pomocą wilgotnej ściereczki, używając delikatnego detergentu.

*Korpus silnika nie jest dotoczony i należy go zakupić oddzielnie.

Czyszczenie rozdrabniacza i jego akcesoriów

- 1) Przed czyszczeniem zdjąć przekładnię z pokrywy
- 2) Nie należy zanurzać sprzętu w wodzie ani myć go w zmywarce do naczyń, ponieważ może to spowodować jego uszkodzenie. Przekładnię czyścić miękką i wilgotną ściereczką oraz dokładnie wysuszyć.
- 3) Przed czyszczeniem ostrożnie zdjąć ostrze w kształcie litery S i tarcze z miski rozdrabniacza.
- 4) Ostrze w kształcie litery S i tarcze należy czyścić miękką, wilgotną ściereczką z użyciem łagodnego detergentu. Nie należy używać gąbek ściernych na częściach plastikowych lub metalowych, które mogłyby zostać porysowane.
- 5) Miska i pokrywa rozdrabniacza mogą być myte tylko na górnej półce zmywarki. Nie umieszczać ich na dolnej półce zmywarki.

S M E G

MADE IN ITALY

SMEG S.p.A.
Via Leonardo Da Vinci, 4
42016 San Girolamo di
Guastalla (RE)
ITALY



914778887/D